



王振忠◎著

袖中东海一编开：

域外文献与清代社会史研究论稿



 復旦大學出版社



王振忠◎著

袖中东海一编开：

域外文献与清代社会史研究论稿

图书在版编目(CIP)数据

袖中海一编开:域外文献与清代社会史研究论稿/王振忠著. —上海:
复旦大学出版社,2015.1
ISBN 978-7-309-10962-7

I. 袖… II. 王… III. 社会史-研究-中国-清代 IV. K249.07

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2014)第 206614 号

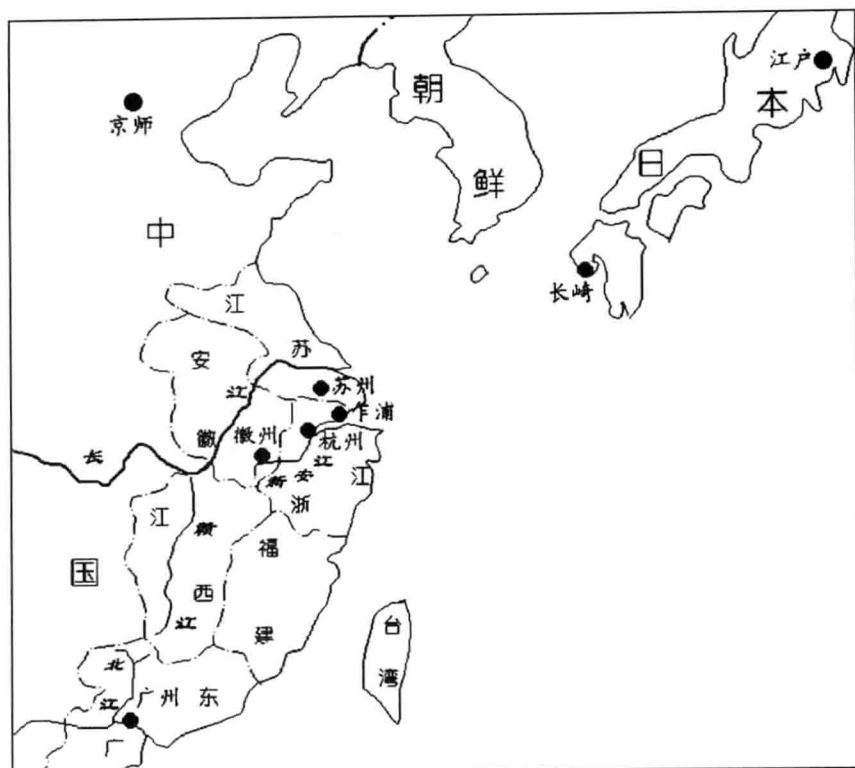
袖中海一编开:域外文献与清代社会史研究论稿
王振忠 著
责任编辑/史立丽

复旦大学出版社有限公司出版发行
上海市国权路 579 号 邮编:200433
网址:fupnet@fudanpress.com <http://www.fudanpress.com>
门市零售:86-21-65642857 团体订购:86-21-65118853
外埠邮购:86-21-65109143
上海肖华印务有限公司

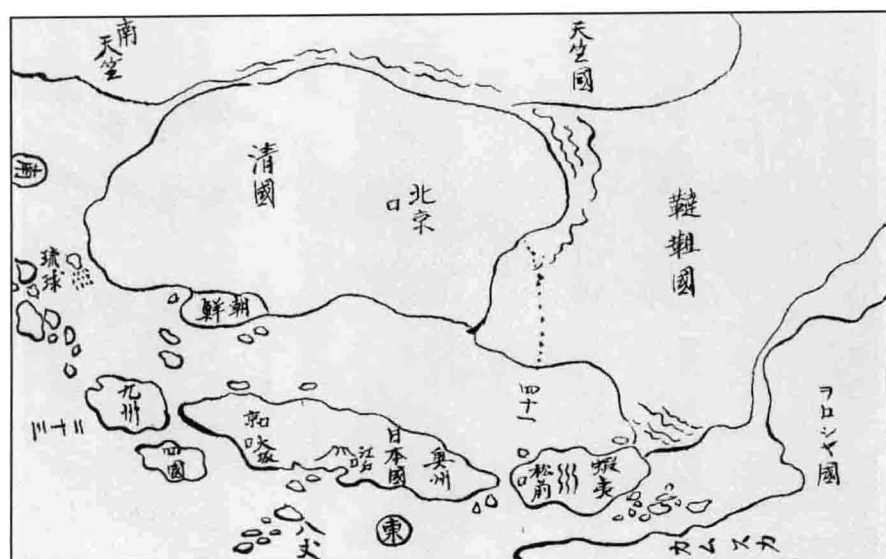
开本 787 × 960 1/16 印张 30.25 字数 471 千
2015 年 1 月第 1 版第 1 次印刷

ISBN 978-7-309-10962-7/K · 491
定价:58.00 元

如有印装质量问题,请向复旦大学出版社有限公司发行部调换。
版权所有 侵权必究



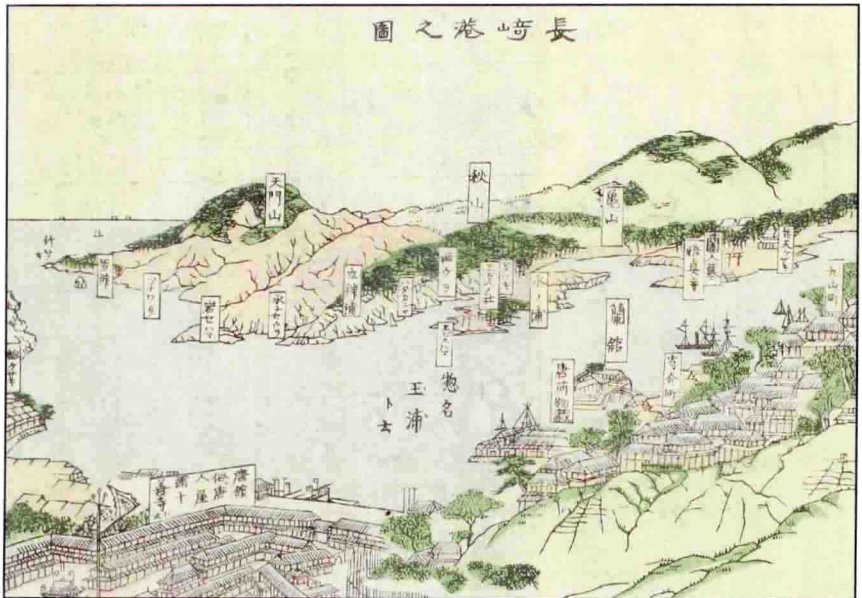
清代东亚地图(李甜博士绘制)



日本人手绘的19世纪东亚地图(见《萨摩风土记》)



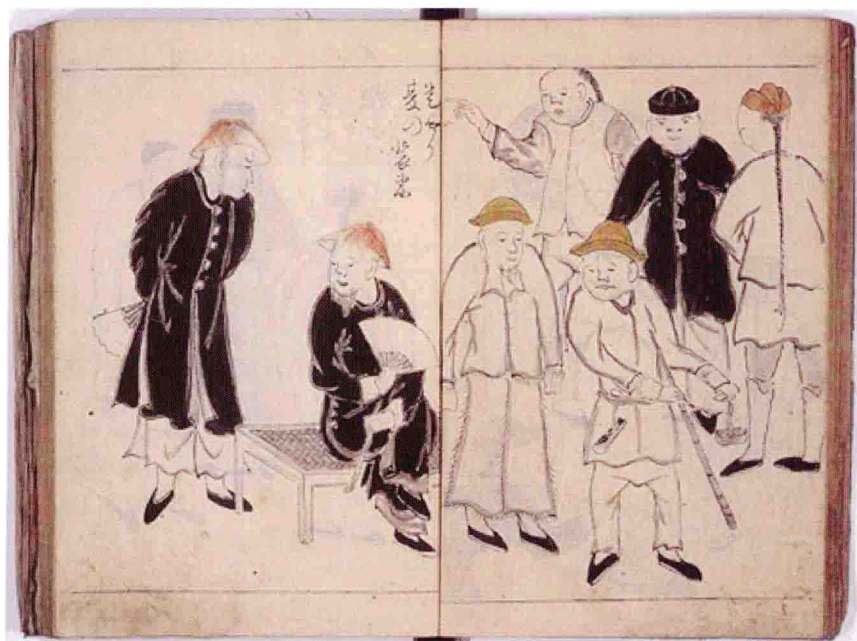
朝鮮古地圖中的东亚諸國(日本早稻田大學圖書館收藏)



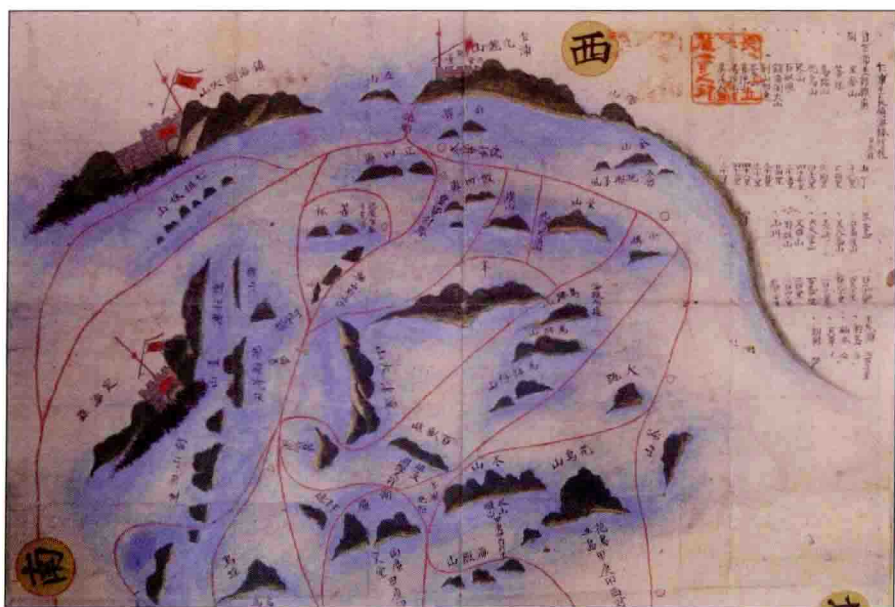
長崎港之圖



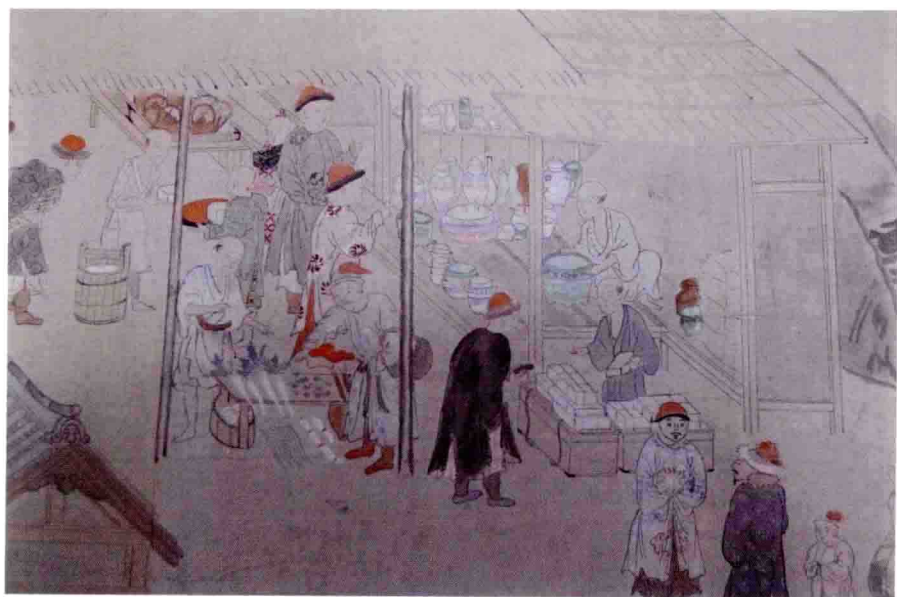
长崎版画(日本长崎历史文化博物馆收藏)



《长崎游观图绘》(亦名《长崎杂览》,抄本,日本京都大学图书馆收藏)



《乍浦至长崎海路行程》(局部,日本长崎历史文化博物馆收藏)



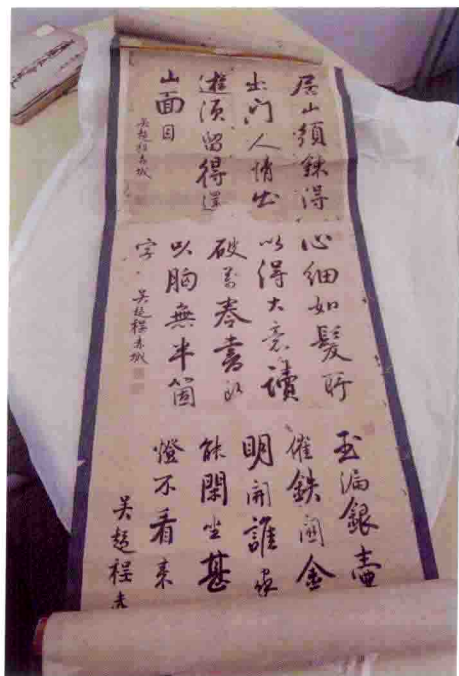
《唐馆内贸易之图》(局部,日本长崎历史文化博物馆收藏)



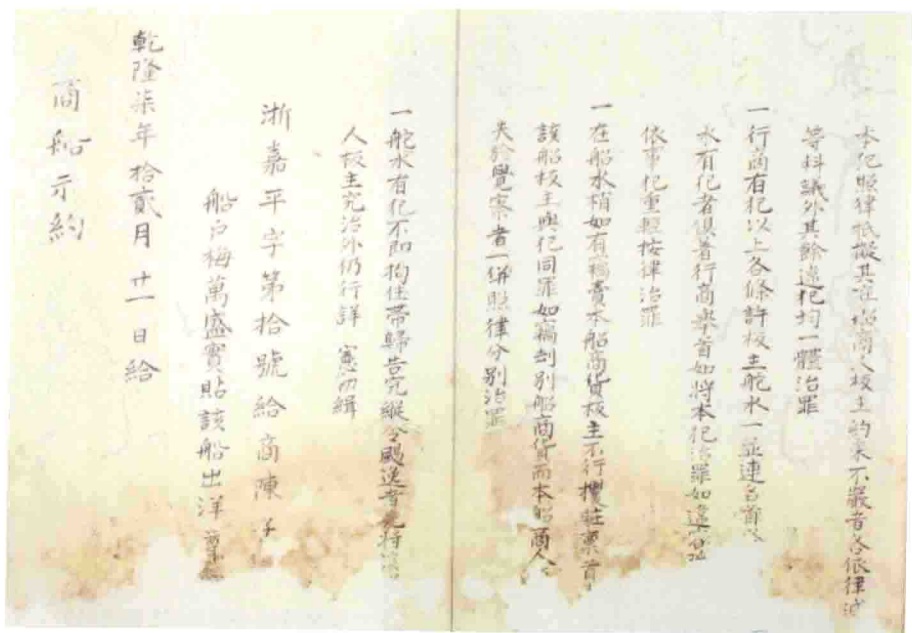
严禁天主教的高札(长崎大浦天主堂收藏)



长崎唐通事墓地(王振忠摄)



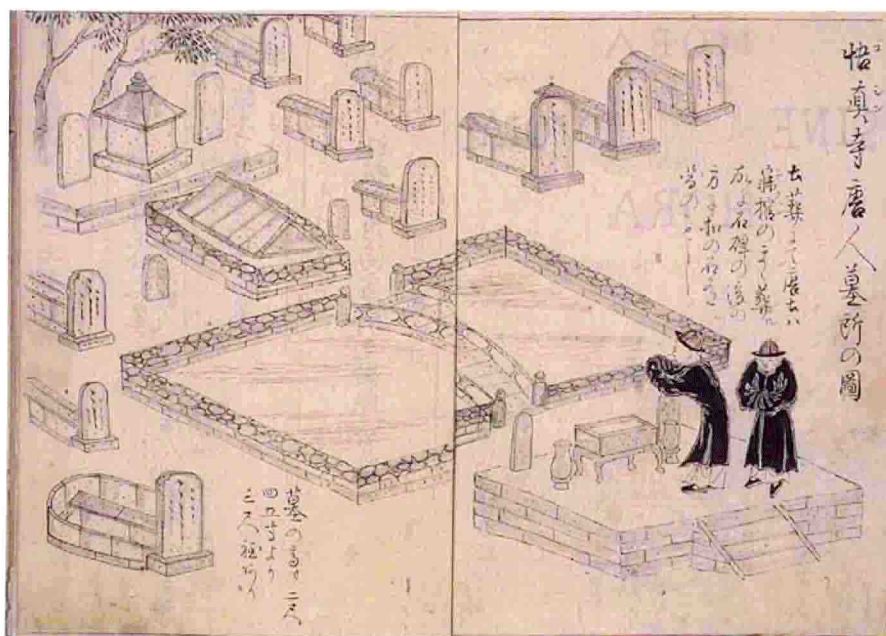
清代苏州徽商《程赤城书交帖》(长崎历史文化博物馆收藏)



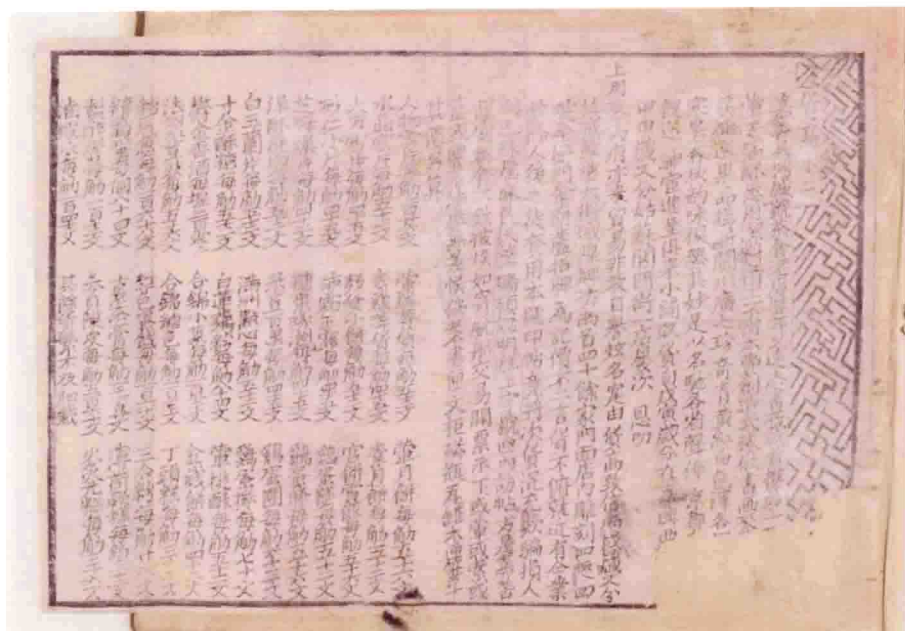
《浙江嘉兴平湖县给商船示约、崎馆海商条约》(抄本,日本早稻田大学图书馆收藏)



长崎唐馆内的擲钱(〔日〕大庭脩:《长崎唐馆图集成》)



悟真寺唐人墓所之图(《长崎游观图会》,亦作《长崎杂览》,日本京都大学图书馆收藏)



清代浙江嘉善吴鼎盛号茶食老店访帖(日本早稻田大学图书馆收藏)



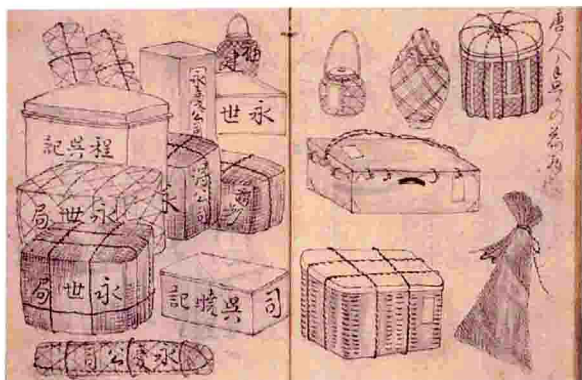
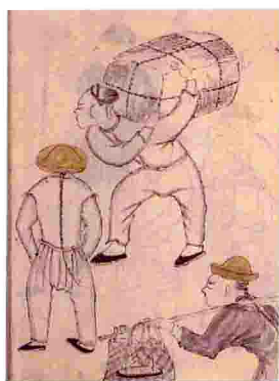
长崎唐馆内大门、二门之间的交易([日]大庭脩:《长崎唐馆图集成》)



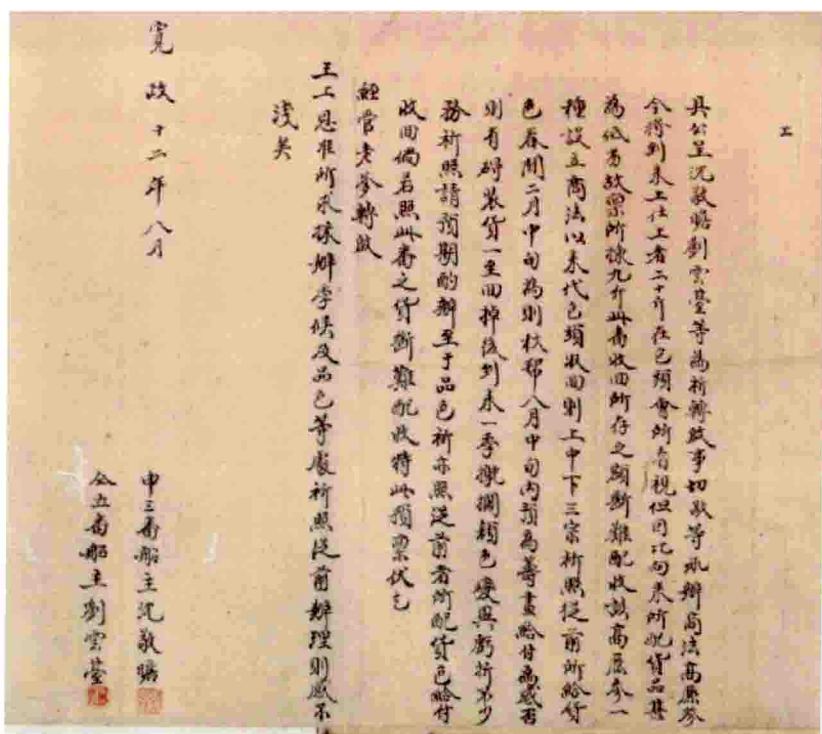
长崎唐馆内中国人买鱼、鸡以及杀猪之图
 (《长崎游观图会》，亦作《长崎杂览》，日本京都大学图书馆收藏)



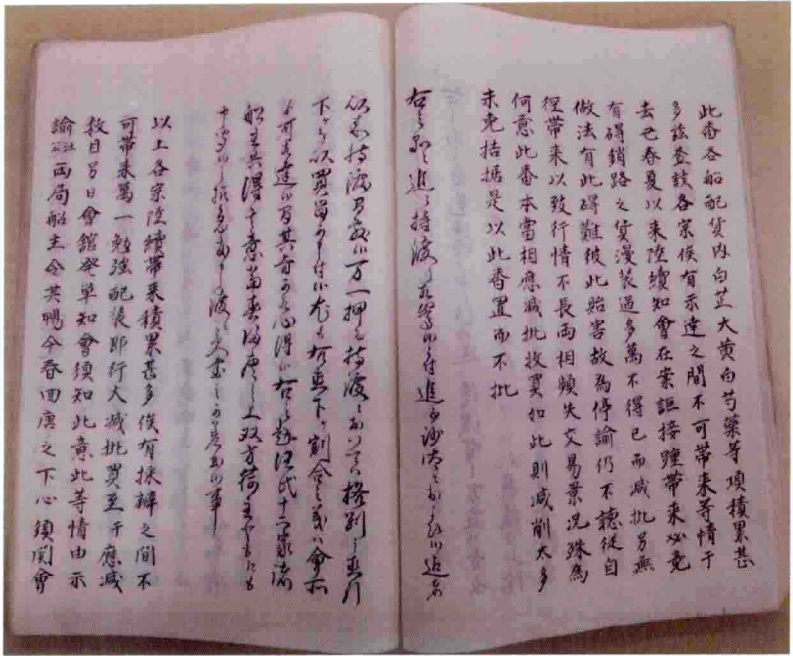
唐船水手的行李(《长崎港南京贸易绘图》，日本早稻田大学图书馆收藏)



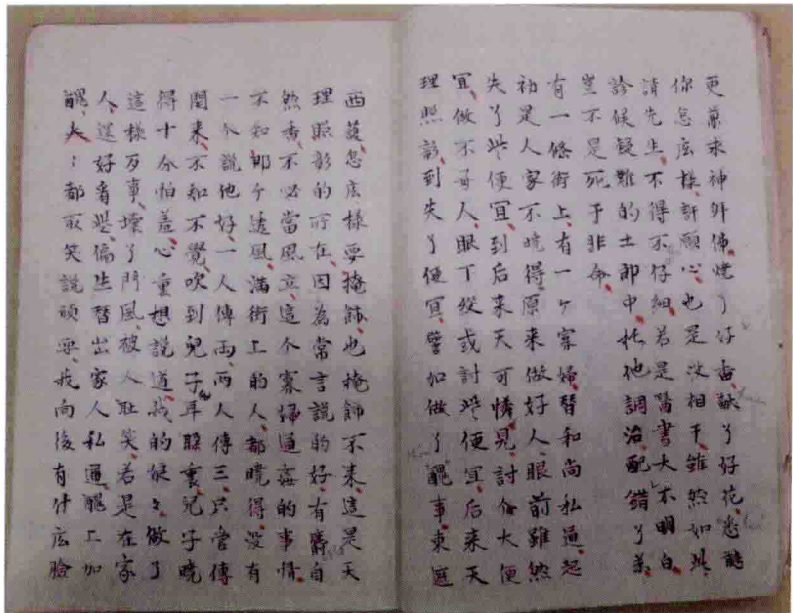
唐船的行李(《长崎游观图会》，亦作《长崎杂览》，日本京都大学图书馆收藏)



寬政十二年(1800年,清嘉庆五年)八月中国船主
 购买高丽参的公呈(日本早稻田大学图书馆收藏)



《和汉俗语呈词等杂字》(抄本,长崎历史文化博物馆收藏)



《唐话(长短拾话)》(抄本,长崎历史文化博物馆收藏)

據我看未目下長崎的後生家擔了個通事的
 虛名不去務本只看得頑耍要緊不但賦詩做
 文打不來連唐話竟不會講穿領長衣褲把好
 刀只說自己身上等的人東也去耍子西也去遊
 々蕩々買酒買肉只管花費銀子撒潑得緊這
 个大大不是了說莫說唐話是通事家的本等
 了玉榮給他大大俸祿教他做職事難道特選
 送他花哄上用掉了不成要是教他養父母養
 妻養子了倘若唐話也速徹明白書也讀得爛
 熟肚裏大通不消自己做門路人人引薦自然

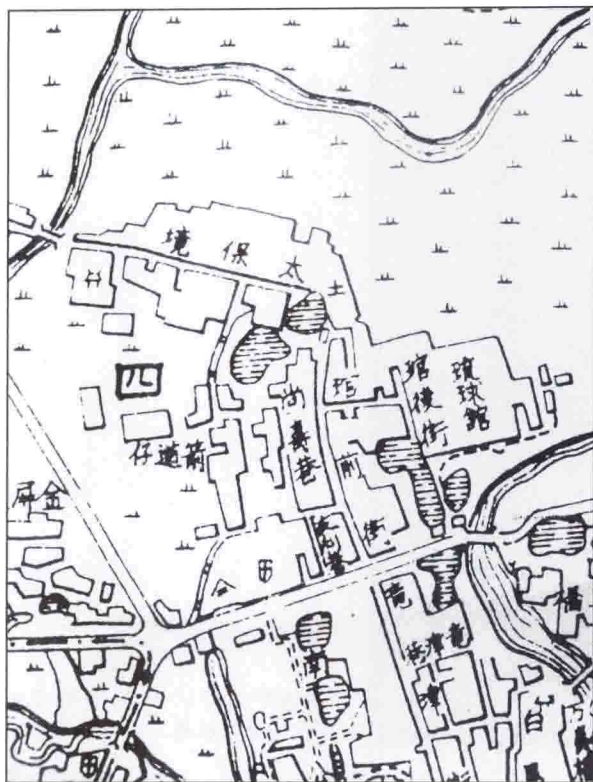
《唐通事心得》(抄本, 长崎历史
文化博物館收藏)

境原沿海州郡等體我懷柔之意不敢抗禦竊縱而去之違
 使枝實滋蔓倍甚意者百年以來各處客商往來給釋無不
 諳我 國禁況今大清變稱昇平避通商風堂有治化之民
 出外橫行剽掠斷非其類也聞之閩粵溫台寧等海隅一帶
 海賊盤據難加捕勦賊奔無處避蓋其餘賊乘隙走竄據
 我邊境日張之勢管為星沓而此題請
 旨下各道沿海等處務要守備見有賊船影響奸商私販等狀
 諷各州郡發哨船捕勦傳首 都下毋容一絲專容賊情毋
 使遺跡一掃海邊寧靖為期特
 諭長崎奉行所該依前件使各舟楫往來必由定路勿幸走越
 境但洋間風信難準一踏不識之路或觀意外之地概依例
 遠報為憑官為自辦專煩各處客商人民違船弟兄等違依
 國禁毋有背違

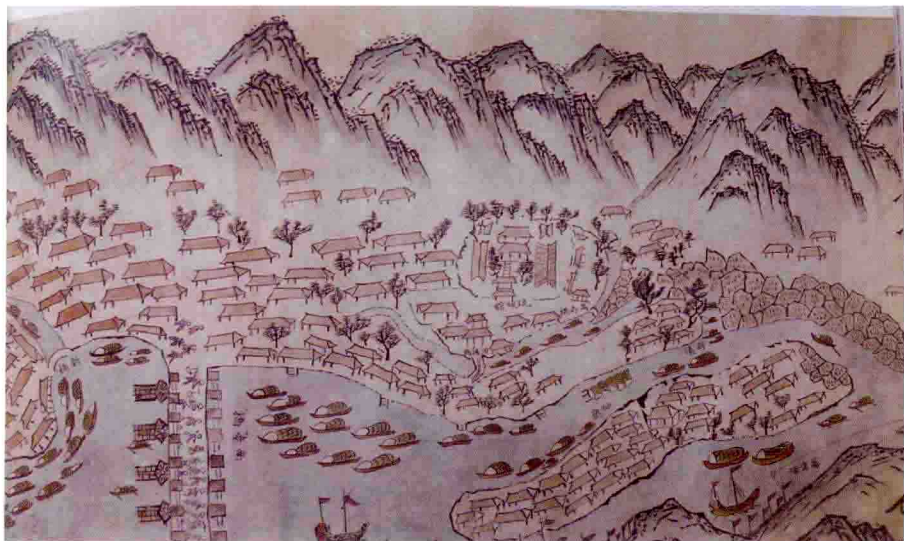
諭到明告知悉
 正德四年五月十一日
 大和守源朝臣 花押

老中 行方ハナチ長崎奉行不ニ下ニ其類聞ニ海上ニテ冠
 ナレハモノト上ニゴレ別ニ其時表ノ制禁ヲ嚴密ニス(車
 扱シテ兵士船ノ此方ニ傍リ來ル商賣ハモテカハコトヲモテ
 扱人ノ仲介シ居ルアハヒヨ加(商賣ノサテケテク替
 其利ヲ遠シメテ事ノ大小ヲ懸ラズ申宣ハヒモアリテコレ

《來舶新例論文》(抄本, 日本早稻田大学图书馆收藏)



民国地图所见琉球馆及周遭形势图



琉球人笔下的福州琉球馆及周遭形势图